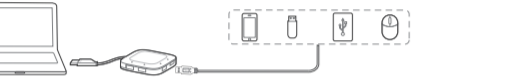




Română

Notă: Modelul produsului prezentat în acest ghid ca exemplu, este UH400.

Hub-ul USB TP-Link este plug-and-play și nu necesită drivere pentru sistemele de operare Windows, Mac OS X sau Linux.



Atenție

- Păstrați aparatul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- Nu aruncați și nu loviți dispozitivul.
- Nu încercați să demontați, să modificați sau să reparați acest dispozitiv de unul singur. Există riscul de electrocutare și de anulare a garanției. În cazul în care aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Opriți alimentarea cu energie electrică înainte de a curăța dispozitivul. Nu folosiți lichide pentru curățare.
- TP-Link nu răspunde de nicio eventuală deteriorare a hard disk-ului sau a datelor de pe hard disk cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

Slovenčina

Poznámka: Ako príklad je v tomto návode na rýchlu inštaláciu uvedený model UH400.

Rozbočovač USB spoločnosti TP-Link je zariadenie typu plug-and-play a nevyžaduje žiadne ovládače pre systémy Windows, Mac OS X alebo Linux.



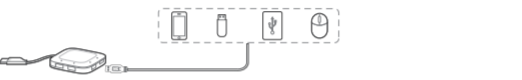
Upozornenie

- Zariadenie udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Dajte pozor, aby nedošlo k prudkým pádom zariadenia alebo nárazom.
- Nepokúšajte sa zariadenie svojpomocne demontovať, upravovať ani opravovať. Riskujete úraz spôsobený elektrickým prúdom a zrušenie platnosti záruky. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájanie. Pri čistení nepoužívajte kvapaliny.
- Spoločnosť TP-Link nebude zodpovedná za žiadne poškodenie disku alebo údajov na pevnom disku spôsobené nesprávnym použitím zariadenia.

Srpski jezik

Napomena: U ovom kratkom uputstvu kao primer je korišćen model UH400.

TP-Link -ov USB hub je plug&play uređaj i ne zahteva instalaciju drajvera za Windows, Mac OS ili Linux operativni sistem.



Pažnja

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlažnog ili toplog prostora.
- Nemojte uređaj ispuštati ili udarati.
- Nemojte pokušavati da rasklapate, modifikujete ili popravljate uređaj. Time rizikujete da doživite strujni udar, a i gubite garanciju na uređaj. Ako je potreban servis, obratite nam se.
- Pre čišćenja isključite uređaj iz struje. Nemojte ga čistiti nikakvom tečnošću.
- TP-Link neće snositi odgovornost ni za kakva oštećenja i gubitak podataka na hard disku koja nastanu kao posledica neadekvatnog korišćenja uređaja.

Українська мова

Примітка: у даному керівництві всі налаштування виконуються на прикладі моделі UH400.

USB-хаб TP-Link підтримує технологію Plug-and-play, яка не потребує встановлення драйверів для операційних систем Windows, Mac OS X чи Linux.



Увага

- Тримайте пристрій якнайдалі від води чи вогню та намагайтесь уникати його роботи в умовах високої вологості чи високих температур навколишнього середовища.
- Уникайте можливості падіння та сильних впливів на пристрій.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, модифікувати чи відремонтувати пристрій. В таких випадках, компанія залишає за собою право зняти пристрій з гарантії, крім того, Ви ризикуєте отримати ураження електричним струмом. Якщо пристрій потребує ремонту, будь ласка зверніться до нас.
- Перед початком очищення пристрою, вимкніть живлення. Використовуйте тільки метод сухого очищення, без використання рідини.
- TP-Link не несе відповідальності за будь-які пошкодження пристроїв збереження даних чи HD-дисків, що були спричинені неправильним використанням.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Originalna EU Deklaracija za съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce>

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originální EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tp-link.com/en/ce>

Қазақша

TP-Link берілген мабдық түпкі талаптарға және басқа 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863 ұйқас нұсқаулар қалпына сайкес екенін мәлімдейді. Түпкі ЕС декларациялар сәкестірін табуға болады <https://www.tp-link.com/en/ce>

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC (EU)2015/863.

Originali EU atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/ce>

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségét nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/en/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/ce>

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте <https://www.tp-link.com/en/ce>

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU și (EU)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/ce>

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/ce>

Srpski jezik/Srpski jezik

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na <https://www.tp-link.com/en/ce>

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce>

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svariģākajām prasībām un citiem saistģtģjiem nosacģjumiem. Oriģinālo ES atbilstģbas deklarģciju var atrast vietnģ <https://www.tp-link.com/en/ce>

РУКОВОДСТВО

по безопасному использованию
Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током. Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.
Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкции, описанной в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации
Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства
В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

USER GUIDE

- English
- Bulgarian
- Čeština
- Қазақша
- Lietuvių
- Magyar
- Polski
- Русский язык
- Română
- Slovenčina
- Srpski jezik
- Українська мова

USB Hub



For technical support, the user guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>

© 2021 TP-Link 7106509147 REV3.0.1

Images may differ from actual products.

English

Note: The product model shown in this QIG is UH400, as an example.

The TP-Link USB hub is plug-and-play and requires no driver for Windows, Mac OS X or Linux systems.



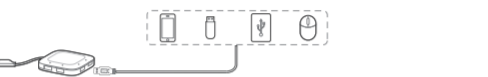
Attention

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not heavily drop or impact this device.
- Do not attempt to disassemble, modify or fix this device by yourself. You run the risk of electric shock and voiding the limited warranty. If you need service, please contact us.
- Cut off the power supply before cleaning the device. Do not use liquid cleaning method.
- TP-Link will not be held responsible for any damage to disk or hard disk data caused by improper use.

Български

Забелжка: Моделът на продукта, показан в това Кратко ръководство, е UH400, като примерно устройство.

Този TP-Link USB хъб е plug-and-play и не изисква никакви драйвери за Windows, Mac OS X или Linux ОС.



Внимание

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не допускайте изпускане от височина или удар върху устройството.
- Не се опитвайте да разглобявате, променяте или поправяте сами това устройство. Рискувате да получите електрически удар, или да унищожите ограничената гаранция. Ако имате нужда от сервис, моля, обадете ни се.
- Изключете устройството от захранването, преди да го почистите. Не използвайте течни почистващи препарати.
- TP-Link няма да бъде отговорна за каквито и да било повреди на диск или на данни върху твърд диск, причинени от неправилно използване.

Čeština

Poznámka: Model výrobku vyobrazený jako příklad v tomto průvodci rychlou instalací je UH400.

TP-Link USB hub je plug-and-play zařízení a nevyžaduje žádné ovladače pro Windows, Mac OS X nebo systémy Linux.



Upozornění

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti ani horkému prostředí.
- Zamezte upadnutí zařízení nebo větším nárazům do zařízení.
- Nepokoušejte se sami zařízení rozebrat, modifikovat nebo opravovat. Riskujete úraz elektrickým proudem a ztrátu záruky. Jestliže potřebujete servis, kontaktujte nás.
- Odpojte zařízení od napájení před jeho čištěním. Nepoužívejte pro čištění tekutiny.
- TP-Link neponese žádnou zodpovědnost za poškození dat na disku nebo hard disku způsobené nesprávným používáním.

Қазақша

Ескертпе: QIG-де көрсетілген өнім UH400 моделі, мысалдағыдай.

TP-Link USB hub plug-and-play және Windows, Mac OS X немесе Linux жүйелеріне драйвер қажет емес.



Назар аударыңыз

- Жабдықты судан, оттан, ылғалды және ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Жабдықты құлатпаңыз және қатты қысым жасамаңыз.
- Жабдықты өзіңіз талдау, түрлендіру немесе жөндеуге талпынбаңыз. Сіз электр тоғы қатеріне және шектелген кепілдікті жою қатеріне барасыз. Егер сізге қызмет керек болса, өтініш, бізбен хабарласыңыз.
- Жабдықты тазалаудың алдында қуат көзін алып тастаңыз. Сұйықтықпен тазалау әдісін қолданбаңыз.
- TP-Link диск немесе дисктегі деректердің қате қолданудан пайда болған кез келген зақымға жауапты болмайды .

Lietuvių

Dėmesio: Žemiau pateiktoje instrukcijoje UH400 modelis yra kaip pavyzdys.

TP-Link USB šakotukas, tai įrenginys plug-and-play, todėl operacinės sistemos Windows, Mac OS X ir Linux nereikalauja tvarkyklių.



Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Negalima mėtyti įrenginį ir trankyti su didele jėga.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti. Yra elektros šoko rizika bei garantijos anulavimas. Jei reikalingas remontas, susisiekite su mumis.
- Prieš pradėdami valyti atjunkite įrenginį . Nenaudokite skystų valymo priemonių.
- TP-Link nepisilima atsakomybės už bet kokią diską žalą arba dėl netinkamo kietojo disko duomenų naudojimo.

Magyar

Megjegyzés: az ebben az útmutatóban szereplő termék, az UH400 csak példa.

A TP-Link USB hubja Plug & Play, és nem igényel meghajtót Windows, Mac OS X vagy Linux rendszereken.



Figyelem!

- A készüléket tartsa távol víztől, tűztől, nedvességtől és forró környezetből.
- A készüléket ne ejtse el, és ne tegye ki erős ütésnek..
- Ne próbálja meg szétszerelni, módosítani vagy megjavítani a készüléket egyedül. Ez rövidzárlatot okozhat, és elveszíti a készülékre vonatkozó jótállást. Ha szervizelésre van szüksége, lépjen velünk kapcsolatba.
- Áramtalanítsa a készüléket mielőtt megtisztítja. Bármilyen folyékony halmazállapotú tisztítószer használata tilos!
- A TP-Link nem vonható felelősségre a merevlemezen tárolt adatokban keletkezett kárért nem megfelelő használat esetén.

Polski

Uwaga: Na ilustracjach w instrukcji widoczny jest model UH400.

Hub USB TP-Link to urządzenie plug-and-play i nie wymaga sterowników dla systemów Windows, Mac OS X oraz Linux.



Uwaga

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Urządzenie należy chronić od upadków i silnych uderzeń.
- Nie należy próbować samodzielnie rozmontowywać, modyfikować ani naprawiać urządzenia. Powyższe działania mogą skutkować porażeniem prądem oraz naruszać warunki gwarancji. Jeżeli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.
- Odłącz zasilanie przed czyszczeniem urządzenia. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków płynnych.
- TP-Link nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia danych lub dysku spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

Русский язык

Примечание: В настоящем руководстве все настройки рассматриваются на примере модели UH400.

USB-концентратор TP-Link поддерживает технологию Plug-and-play и не требует драйверов для операционных систем Windows, Mac OS X или Linux.



Внимание

- Держите устройство вдали от воды и огня, избегайте работы устройства при высокой влажности или высокой температуре окружающей среды.
- Не роняйте и не оказывайте сильного давления на устройство.
- Не разбирайте устройство и не производите его ремонт самостоятельно, в этом случае компания вправе снять с себя гарантийные обязательства, кроме того, вы подвергаетесь риску поражения электрическим током. Если устройство требует ремонта, свяжитесь с нами.
- Перед чисткой устройства выключите питание. Используйте только сухую чистку, без использования жидкости.
- TP-Link не несёт ответственности за любые повреждения устройств хранения данных или HD-дисков, вызванные неправильным использованием.